

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie poporală, națională și politică, înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160.—
Pe o jumătate de an Lei 80.—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director: NIC. BRATU, senator

Redacția și Administrația:
Sibiu, str. Mitropoliei Nr. 12 (lângă Poșta)
Telefon Nr. 182

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 12
Prețul inseratelor:
Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

Serbările dela Sinaia

S'au împlinit 50 ani dela zidirea Castelului Peleş

Implinindu-se o jumătate de veac dela zidirea castelului Peleş, Țara a sărbătorit această zi cu o deosebită înălțare sufletească. Ziua de Duminică a fost pentru neamul românesc o zi istorică, a cărei însemnătate va fi purtată în amintirea noastră a tuturor. În aceste zile, de reculegere, gândurile noastre se întorc înapoi, căutând să desvăluie trecutul, cu toată bogăția lui istorică și plină de fapte mărețe.

Duminică s'a împlinit o jumătate de veac de când marele Rege Carol I, a pus la Sinaia temelile castelului Peleş, deapuri legat de sufletul acestui neam. În această măreață zi, s'a proslăvit încă odată numele Aceluia ce a fost Regele Carol I, care sfărând jugul străin, a dat poporului român libertatea dorită. Când a venit în Țară, Regele Carol I, Românii erau sub stăpânirea străină. Sufletul tânărului domnitor a fost vecinic frământat, de gândul de a sfărâma lanțurile subjugării, pentru a le înlocui cu soarele neatârării. După ce Regele Carol I și-a văzut acest vis împlinit, s'a gândit a-și zidi undeva un cămin propriu, unde să se retragă atunci când ar avea nevoie de liniște.

Mult s'a tot gândit, la locul unde avea să-și ridice Castelul Regal. În timpul unor călătorii de plăcere, cari le-a făcut pe Valea Prahovei, prin văile și munții Sinăii, cu miros de brad și apă cristalină, a rămas vrăjit de frumusețea acestor locuri. Într'un moment de admirare, s'a hotărât să zidească Castelul Peleş, pe aceste locuri vrăjitoare. Așa în anul 1875 s'au făcut începuturile de zidire la Castelul Peleş care, înfipt în creasta Carpaților, priveghea granița nedreaptă, ce despărțea Ardealul de Vechiul Regat.

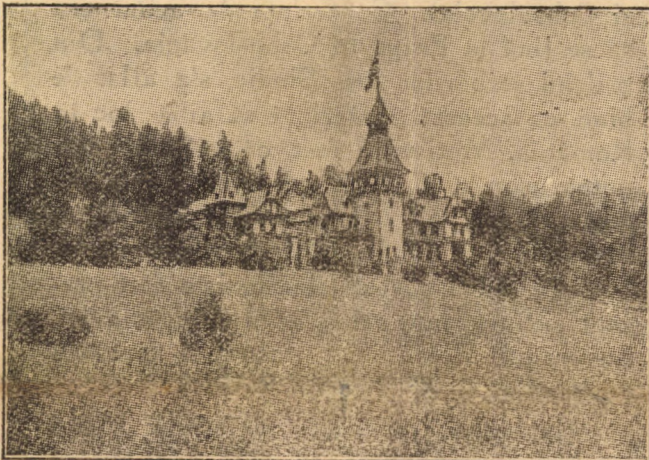
A izbucnit apoi războiul glorios, dela 1877, în urma căruia România a devenit Regat. Odată cu înfăptuirea acestui gând s'au început mari prefaceri de încheiere a poporului. S'au zidit școli, s'au făcut căi ferate și s'a pregătit o armată, care avea să aducă isbânda înfăptuirii României Mari.

Castelul Peleş, care din cauza izbucnirii războiului pentru Neatârănare, nu a putut fi terminat repede, abia în anul 1883 s'a isprăvit. Iată actul care a fost scris din prilejul zidirii Castelului Peleş:

„Astăzi, Duminică, 10 August 1875, Noi Carol de Hohenzollern, Domn al Românilor, în al treizeci și șaselea an al nașterii Noastre, dimpreună cu Elisabeta Doamna, scumpa noastră soție, și cu ajutorul celui a Tot-Puternic, am pus temelia Castelului Peleş, pe moșia noastră Piatra-Arsă, în vecinătatea sfintei

mănăstiri Sinaia, zidită la anul 1695, de către Spătarul Mihail Cantacuzino.

Clădirea acestui Castel s'a început în anul al zecilea al Domniei Noastre, fiind președinte al Consiliului de ministri D. Lascar



Castelul Regal Peleş în Sinaia

Catargi, președinte al Senatului I. P. S. S. Mitropolitul Primat Calnic Miclescu și președinte al Adunării Deputaților Principele Dimitrie Ghica; iar Stariș al sf. Mănăstiri Sinaia S. S. Arhimandritul Onofrei. În același an s'a început și construcțiunea drumului de fier, care va lega orașul Ploiești cu Brașovul, prin valea Prahovei.

Drept pentru care am subscis aceasta, spre a noastră pomenire în veacurile viitoare.

La desfășurarea multor momente istorice și mărețe ale neamului nostru, Castelul Peleş a avut un rol covârșitor. În lini-

știle lui încăperi s'au desăvârșit atâtea lucruri și izbăviri, cari au pregătit mărețele zile ale Neamului Românesc. Aci, în mijlocul naturii, în plânsul doinelor și în murmurul izvoarelor cristaline, Regina Elisabeta a cântat în versuri, întreaga poveste a unui neam sbuciumat. Câte povești și basme, pentru sufletul copilăresc, n'au fost scrise de mâna gingașă a Reginei Carmen Sylva.

În Castelul Peleş a învățat, moștenitorul Tronului de mai târziu, răposatul Rege Ferdinand I, meșteșugul de a purta războaiele pline de isbândă și glorie.

Acolo au crescut toate vlăstarele noastre Regale și acolo s'au ținut atâtea Consilii de Coroană, în cari se hotăra soarta acestei țări. În Castelul Peleş și-a dat sufletul Regele Carol I, înainte de a putea vedea îndeplinirea României Mari. Această bucurie i-a fost dat s'o vadă urmașului Său Regele Ferdinand I.

Astăzi al treilea mare Rege al Țării noastre, M. Sa Regele Carol al II-lea, a sărbătorit la Sinaia, împreună cu întreg poporul, 50 ani dela întemeierea Castelului Peleş.

Poporul românesc, recunoscător marelui Rege Carol I, care i-a dat neatârănarea și Regelui Ferdinand I, care a unit sub un singur sceptru întregul neam, se închină cu evlavie în fața acestei mărețe zile.

Din acest prilej, întregul popor își mărturisește toată dragostea nețărnută, față de M. S. Regele Carol al II-lea și a întregii Dinastii, urându-i: Sănătate și zile senine!

Cum au decurs serbările

Majestatea Sa Regele închină pentru poporul românesc. — Vorbirea dlui Alex. Vaida-Voevod. — Desvelirea monumentelor Regelui Carol I și Reginei Elisabeta

Prima zi a serbărilor a avut loc Duminică, în 24 Sept. a. c., sub un soare strălucitor de toamnă. Clopotele tuturor bisericilor din țară, au vestit, prin dangătul lor, începutul marelui serbător al neamului întreg, care se desfășoară la Sinaia. În această zi s'a făcut și feștania castelului (renovat) Foișor.

Serbările propriu zis, s'au început a doua zi, Luni, după legea noastră creștinească, cu un serviciu divin, săvârșit de I. P. S. S. Patriarchul Miron al României, I. P. S. S. Mitropolitul Nicolae al Ardealului, Mitropolitul Pimen al Moldovei, precum și alți duhovnici. După serviciul religios a început parada militară, în fruntea căreia a defilat însuși M. S. Regele Carol al II-lea, care a dat onorul M. S. Regelui Alexandru al Jugoslaviei.

După parada militară a avut loc, în castelul Peleş, o masă la care au luat parte

toți cei invitați, având în frunte pe M. S. Regele Carol al II-lea, Regina Maria, Suvranii Jugoslaviei, Regina Elisabeta, Principeasa Ileana cu Archiducele Anton, Marele Voevod Mihai, Prințul Frederic de Hohenzollern, A. S. R. Principele Nicolae, apoi dl prim-ministru Al. Vaida Voevod cu toți ministrii, dl N. Titulescu ministru de externe al României, dl Eduard Beneș ministru de externe al Cehoslovaciei și dl Jeftici ministru de externe al Jugoslaviei, precum și alți bărbați politici și fețe bisericești.

Vorbirea dlui prim-ministru
Al. Vaida-Voevod

Cu acest prilej, a luat cuvântul, Luni, la masă, în numele guvernului și țării, dl prim-ministru Al. Vaida Voevod, care a spus între altele următoarele:

Majestate, dați-mi voe ca în această zi de mare sărbătoare, să rostesc și eu

câteva cuvinte, în numele guvernului Maiestății Voastre. Acest castel reprezintă leagănul Dinastiei noastre, în sânul căreia se ascund atâtea taine. În acest Castel ești cuprins de o micime a sufletului, ca într-o biserică, pentru că acest Castel este adevărata biserică a neamului Românesc.

Aci a stat Regele Carol I gândindu-se, adânc, la soarta neamului. Dacă într'un gând și o simțire am putut să ne unim toți românii la un loc, aceasta se datorește izbândeii dela Plevna purtată de Regele Carol I. Această izbândă a făcut, ca mai târziu să obținem altele și mai strălucitoare, la Mărăști și Mărășești, sub conducerea marelui Rege Ferdinand I, întregitorul de neam.

Nu pot să nu-mi aduc aminte și de marea Regină Elisabeta (Carmen Sylva), care a creat legendele Castelului Peleş și a acestor frumoase plaiuri.

Și nu pot să nu-mi aduc aminte de marea Regină Maria, care a dat legendei înfăptuirea desăvârșită. Care a știut ca atât în momente bune cât și grele să fie alături de Regele Ferdinand I.

De trei ori slăvită sunteți Maiestate, pentru că astăzi puteți vedea în jurul Maiestății Voastre o Dinastie înfloritoare.

Și dat Vă este să vedeți pe fiul Maiestății Voastre, Regele Carol al II-lea, înconjurat de toată dragostea noastră neîmurmurată.

Maiestate, Da-Ți-mi voe să Vă urez ca la adânci bătrânețe când Vă Veți uita înapoi, asupra celor înfăptuite, să fiți pe deplin mulțumit.

Răspunsul M. Sale Regelui Carol II

La vorbirea d-lui prim-ministru Al. Vaida-Voevod a răspuns M. S. Regele cu următoarele cuvinte:

Domnule președinte al consiliului, Adânc mișcat de vorbele calde ce le-ați rostit, atât Mie cât și a Lor Mei, din adâncul sufletului vă aduc aci sincerele mele mulțumiri.

Hotărînd a serba, în această zi, 50 de ani de când marele Vodă Carol a pășit pragul acestui palat, am ținut cu întreagă Țara și întregul Meu popor, să prăznesc sădirea unor rădăcini de nescos, cari au făcut, pentru totdeauna, legătura între Dinastie și pământul românesc (urale).

Istoria Castelului Peleş se aseamănă, așa de mult, cu istoria poporului nostru. Inceput pe un teren nestatornic, năvălit de ape, în care cele clădite într'o zi se surpau în ziua următoare, numai prin străduința aceluia înțelept Domnitor, s'au așezat temelii solide, pe cari se ridică această mândră clădire.

Castelul Peleş, clădit la marginea vechilor hotare, a rămas veșnic un stâlp, arătând că aci trebuie să fie inima țării și așa a fost (urale).

Dacă, astăzi, noi putem prăznui liberi acest mare praznic, aceasta se datorește Regelui Carol și Regelui Ferdinand, făuritorii Românei Mari.

Este datoria noastră ca, această înfăptuire să o ducem mai departe spre înaintare și înflorire. Această clădire să fie ziduri de oțel, de care să se spargă orice împotrivire a vrășmașului (aplauze). Eu în fața țării, Imi iau angajamentul sfânt, că voi fi un străjuitor neclintit al intereselor țării.

Cui pot să ridic acest păhar? În primul rând, în amintirea celor doi mari Regi Carol și Ferdinand și a Reginelor, prin sufletele cărora s'a înfăptuit ceiace s'a înfăptuit.

Mai presus de aceasta ridic acest păhar în sănătatea singurului lucru care rămâne veșnic și neștirbit pe aceste plaiuri, poporului românesc (urale).

După masă la orele 5 a avut loc în Castelul Peleş un concert dat de marele nostru muzicant român Enescu, după care a urmat concertul muzicilor militare.

La sfârșitul acestora M. S. Regele s'a întreținut cu dl Al. Vaida-Voevod și cu alți bărbați politici.

Desvelirea monumentelor Regelui Carol și Reginei Elisabeta

Mărti în 26 Sept. s'a reluat din nou firul serbărilor. La orele 11 înainte de masă a avut loc desvelirea monumentelor Regelui Carol și Reginei Elisabeta,

Aceste monumente au fost ridicate pe o frumoasă pajiște din fața Castelului Peleş. Un cer senin și în fund, munții scăldați în soare, răsfrângeau o priveliște încântătoare.

Conferința Micei Înțelegeri la Sinaia

S'au desbătut probleme de o deosebită importanță. — Suveranii, M. S. Regele Carol și Alexandru al Iugoslaviei, urmăresc cu un viu interes problemele la ordinea zilei

Conferințele Micei Înțelegeri se țin de 3—4 ori la an, în una din capitalele Statelor ce o formează (România, Iugoslavia și Cehoslovacia). Conferința de acum era să se țină la Praga în Cehoslovacia. Din prilejul serbărilor dela Sinaia, s'a aflat de bine, ca această conferință să aibă loc în România. Motivul a fost, că la Sinaia vor putea ușor veni și cei trei miniștri de externe, Beneș al Cehoslovaciei, Jeftici al Iugoslaviei și Titulescu al României.

Pe lângă aceasta, la Sinaia a fost prezent și Suveranul Alexandru al Iugoslaviei, Suveranul României, precum și membrii guvernului și alți bărbați politici.

Iată deci, pentru ce conferința Micei Înțelegeri, care urma să se țină la Praga, s'a ținut acum la Sinaia. Lumea politică străină așteaptă cu mare interes cele ce se discută și se vor hotărî aci.

Conferința s'a deschis în ziua de Duminică, 24 Septemvrie a. c. la orele 4 după masă, în Castelul Peleş dela Sinaia. Înainte de începerea conferinței, cei trei miniștri de externe, împreună cu dl Al. Vaida Voevod, au fost primiți în audiență de Suveranul României și al Iugoslaviei, la Castelul Peleş.

În cursul acestei audiențe s'a stabilit punctul de vedere, care va călăuzi desbaterile conferinței și hotărârile ce se vor lua.

Desbaterile Conferinței

Este cunoscut, că în ultimul timp, Ungaria încearcă a lucra la o apropiere economică cu cele trei state ale Micei Înțelegeri. Această dorință Ungaria și-a exprimat-o în câteva rânduri. Pe de altă parte, însă, Ungaria încearcă tot mai mult a folosi mijloace ascunse, pentru o revizuire a tratatelor de pace. Ea spune mereu că i s'a făcut nedreptate prin pacea dela Trianon. Conferința Micei Înțelegeri, luând în desbateri aceste două păreri ale Ungariei, a hotărît:

Cât privește dorința Ungariei de a se pune în strânse legături economice cu noi, este foarte frumos, căci asta o urmărim și noi. Mica înțelegere dorește a conlucra împreună cu toate statele vecine, la stabilirea raporturilor economice și comerciale, cari vor putea îmbunătăți în spre mai bine situația țărilor europene.

Iar cât privește celalalt punct, al Ungariei, adică revizuirea tratatelor, ținem să amintim și de această dată că, Mica Înțelegere va merge pe acelaș drum pe care a

toare. În jurul acestor monumente s'au depus o mulțime de coroane de flori.

La această solemnitate a luat parte întreaga Familie Regală, împreună cu membrii guvernului, reprezentanții partidelor politice etc.

După săvârșirea unui serviciu religios, a urmat desvelirea monumentului, de către M. S. Regele Carol al II-lea, care a rostit următoarele cuvinte: „Desvelesc monumentul, pe veci neuitatului întemeietor de Stat, Regele Carol I și al Reginei Elisabeta“.

Și cu acest prilej s'au ținut un șir de cuvântări, la cari a răspuns M. S. Regele următoarele: *Simbolul acestor monumente să fie un indemn de înălțare sufletească, pentru toată națiunea română. Să fie o veșnică amintire a gloriei întemeietorilor de Stat, cari au fost Regele Carol și Regina Elisabeta.*

După această solemnitate cei prezenți au fost invitați la masa aranjată în așa numita „Stâna Regală“.

pornit. Nu vom lăsa să se facă nici o schimbare în tratatele de pace, declară conducătorii celor trei state.

Controlul înarmărilor Germaniei

Al doilea punct, care a făcut obiectul desbaterilor Conferinței dela Sinaia, a fost: Controlul înarmărilor Germaniei. Este cunoscut, că Germania face o politică cu două fețe. În lăuntru se pregătește de războiu, iar în afară caută să facă „ochi dulci“. Această politică a Germaniei dă mult de gândit statelor cari au eșit victorioase în războiul cel mare. Cea care este luată mai mult la ochi este Franța. Din cauza acestui lucru, guvernul francez a făcut apel la toate statele, de a lucra la stabilirea unui mijloc de a asigura pacea. Pentru aceasta Franța s'a obligat, că dacă Germania va renunța la planurile de războiu, atunci și ea va scădea mijloacele de înarmare, după condițiile cari se vor hotărâ de Societatea Națiunilor.

Mica Înțelegere, prin hotărârile aduse, a stabilit de a merge pe acelaș drum cu Franța, căutând a da acesteia tot sprijinul pentru scopul ce îl urmărește. De altcum această problemă se discută și în Consiliul Societății Națiunilor dela Geneva.

Situația politică în țară

Ultima săptămână a fost ocupată în mare parte cu serbările dela Sinaia, a căror pregătire încă a dat mult de lucru. În aceste zile chestiile politice interne au cam odihnit. Numai cele în legătură cu conferința Micei Înțelegeri au fost la rând. Dar și erau destule acestea.

Un punct, care a produs multă frământare în ultimele zile, este: Neînțelegerea cu creditorii străini. Ei cer plata ratelor și a dobânzilor după împrumuturi. Guvernul răspunde că nu mai poate plăti, decât cu mărfuri. Creditorii mai sunt supărați, că guvernul a oprit pe neașteptate plata scadentă la 15 August. În ultimele zile s'a svonit, că guvernul francez ar vrea să mijlocească o înțelegere. Vom vedea.

Alt punct mult frământat a fost cel cu experții străini dela Societatea Națiunilor. Aceștia ar vrea să vină în țară, chipu să ne controleze ce putem și ce nu putem plăti. Dl Mihalache s'a pus luntrepunte contra venirii în țară a experților. Și bine a făcut. Auzim că părerea d-sale ar fi fost acum întărită și de guvern, ceea ce luăm cu plăcere la cunoștință.

INFORMAȚIUNI

LA MANEVRELE REGALE, cari vor avea loc în cursul lunei Octomvrie, pe lângă Suveran va lua parte și A. S. R. Principele Nicolae. După isprăvirea manevrelor regale, A. S. R. Principele Nicolae își va continua din nou călătoria în străinătate, întreruptă din cauza sărbătorilor dela Sinaia.

AL DOILEA MEMORIU făcut de dl ministru de finanțe, Virgil Madgearu, a fost trimis creditorilor străini, pentru o deplină orientare și justificare asupra suspendării transferului (plăților), față de străinătate. În acest memoriu dl Virgil Madgearu caută, pe lângă altele, să desvînovătească criticile pe cari delegatul creditorilor străini, dl Auboin, le-a făcut, în urma cercetărilor la fața locului. Acest memoriu, fiind o icoană clară a situației noastre financiare, atât din trecut cât și din prezent, credem că va putea îndupleca creditorii străini de a face o înlesnire a datoriilor noastre externe.

CEVA CURIOS și de neînțeles a părut multora, în aceste zile, aflând că dl Iuliu Maniu n'a figurat printre cei invitați la serbările dela Sinaia. De asemenea a bătut la ochi, că dintre cei invitați n'au luat parte d-nii: Mareșalii Presan și Avescu, Nic. Iorga și Constantin Brătianu, fratele încă în viață din familia Brătianu și cu cuvânt hotărîtor în partidul liberal de sub președinția dlui Duca.

DEFICITUL FRANȚEI. Ministrul de finanțe al Franței anunță, că anul acesta, bugetul Franței se va încheia cu un deficit (gol) de 6 miliarde franci. Pentruca acest gol să poată fi acoperit, ministrul de finanțe al Franței a declarat că, trebuie să facă unele economii și pe de altă parte să mărească impozitele. — Dacă și Franța cea bogată ajunge la astfel de încurcături, ce mai putem spune noi?!

PEDEPSIT PENTRU SPIONAJ. Consiliul de războiu al Corpului 2 Armată a pedepsit, în cursul săptămînei trecute, pe căpitanul Nicolae Renoiu din Regim. 5 Vânători, din Timișoara, cu 20 ani muncă silnică. Din învinuirile aduse a rezultat, că numitul căpitan a trădat interesele noastre militare, față de Ungaria, cu care întreținea legături ascunse.

RELUAREA LEGĂTURILOR COMERCIALE între Statele Unite și Rusia Sovietică a stîrnit atenția mai multor state europene. Guvernul american a hotărît ca, înainte de a se lua legăturile comerciale între America și Rusia Sovietică, să se trimită o comisiune, care va studia împrumuturile rusești, precum și sechestrarea bunurilor americane. Ca urmare a acestor raporturi, se crede că Rusia va importa din Statele Unite mari cantități de bumbac, în valoare de 2 milioane dolari, precum și mari cantități de mașini.

CONVENIRE COLEGIALĂ. Duminică, 24 Septemvrie a. c., învățătorii de stat din orașul Sibiu, au avut o frumoasă convenire colegială, în cursul căreia a fost sărbătorit inspectorul școlar dl Petre R. Petrescu, pentru cei 10 ani de muncă prestați spre binele și folosul școlii din Ardeal și pentru frumoasele d-sale însușiri, cari se găsesc foarte rar întrupate în persoana unui singur om. Au vorbit în onoarea sărbătoritului: Revizorul N. David, directorii școlari: N. Iordan și I. Dopp, răspunzând frumos sărbătoritului. *Sentinela.*

NUMERI DE PROBĂ din „Foaia Poporului” trimitem tuturor cari ne cer, în mod gratuit. E destul a ne trimite adresa.

GALLIA

Mătasuri franceze

anunță clienților săi devotați:

Asortiment frumos

pentru

Toamnă

Scăderi importante de prețuri.

Sucursala:

Sibiu, str. Regina Maria 34

AFACEREA CU SKODA nu mai ia sfârșit, ci din contră pare că tot mai mult se complică. În ultimele zile s'au publicat două scrisori, din care se constată, că un anumit colonel în rezervă C. Georgescu fusese angajat în ministerul de războiu — sub guvernul Iorga-Argetoianu — fără leafă, dar cu dreptul de a purta grije pentru încasarea unui comision de 0.75 la sută, după o comandă ce era să se facă la Skoda, în valoare de 15 miliarde lei. Comisionul făcea cam 100 milioane lei. Între timp guvernul a căzut, comanda nu s'a mai făcut, comisionul a rămas în vînt, iar scrisorile au ajuns la lumina zilei.... Multe păcate mai avem, Doamne!

RECOLTA DE NUCI din anul acesta este mai slabă, față de anii trecuți. Ea poate fi socotită, în mijlociu, la 700—800 vagoane din care ar fi prisos, pentru export, 400—500 vagoane. Exportul de nuci din anul trecut a fost de 580 vagoane, în anul 1931 de 950 vagoane, iar în 1930 de 550 vagoane. Prețul nucilor se crede a fi între 9—10 lei kilogramul.

RECOLTA ALTOR FRUCTE. Situația livezilor de pomi, în general pe întreaga țară, este mijlocie. În județele Dâmbovița, Muscel, Argeș, Hunedoara și Arad se arată o recoltă mai bună. Merii se crede că vor da recoltă mai bogată, însă de slabă calitate și aceasta, datorită timpului răcoros din cursul verii.

ADMINISTRAȚIA FINANCIARĂ A JUDEȚULUI SIBIU face cunoscut, că Ministerul de finanțe a dispus ca, pentru achitarea bonurilor de pensii restante înainte de anul 1932, cei în cauză sunt invitați a-și face cereri legale. Aceste cereri vor fi depuse la Administrația financiară respectivă. Amănunte se pot găsi în Monitorul Oficial Nr. 83 din 8 Aprilie 1933.

ȘCOALA DE MECANICI CONDUCĂTORI DE AUTOMOBILE a luat ființă în orașul Sibiu, pe lângă școala de Arte și Meserii. Această școală va putea elibera certificate de mecanici profesioniști, conducători de automobile. Cursurile durează 2 luni. Alte amănunte la Școala din strada Spinarea Căinelui No. 3.

COPIL CU TRUP DE BROASCĂ. În orașul Brăila, o femeie a născut un copil cu trup de broască. În loc de picioare, copilul avea o coadă de pește. — Tot la Brăila, o altă femeie a născut un copil fără cap. Ochii și gura îi avea la piept, și avea numai o mână cu 3 degete. Amândoi copiii au murit în ziua nașterii.

Cinema „APOLLO” Sibiu

cu începere din 29 Septemvrie, rulează

Dr. Mirakel

cel mai mare film erotic

cu LUGOSI BÉLA

GERTRUD NENDWICH, str. Honterus Nr. 3, predă lecții în limba engleză. Cursuri de joc pentru copii în limba engleză.

Vitrinele firmei **I. KOVÁCS**

Magazin de încălțăminte, Sibiu, str. Reg. Maria 17
orientază despre noutățile de modă ale toamnei

Pedagoga de muzică și concertista Maria Glückselig — Popescu, fosta elevă a Dnei Martienssen, Berlin, predă lecții de cântări dela cea mai simplă până la cea mai artistică muzică. Studii de roluri și cânt, lecții dramatice. Înștiințări zilnic orele 5—7 p. m. Piața Mică 17 Etaj I. 15350 R.S.

OBIECTE PENTRU CADOURI Alpaca, Ceasornice, Bijuterii și Tacâmuri. — Prețuri foarte reduse, la

Emil Höchsmann, Bijutier

14833 Sibiu, strada Regina Maria 41

CONVOCARE. Membrii adunării generale, părinți sau tutori ai elevilor, — se convoacă la ședința adunării generale a școlii superioare de comerț din Săliște, în ziua de Duminică 8 Octomvrie 1933, ora 3 p. m., în localul școlii.

SCHMIDT Umbrele și reparații
Sibiu, str. Regina Maria 14
(în curte la dreapta).

DEZASTRU ÎN MEXIC. În cursul acestei săptămîni s'a deslănțuit, o puternică furtună asupra unor regiuni din jurul statului Mexic (Statele Unite). Din cauza acestui groaznic uragan au perit peste 5000 persoane, în orașul Tampico. În urma revărsării râului Panuco, au fost dărâmate o mulțime de case, din care pricină multă lume a rămas fără adăpost. Deasemenea localitățile Ciudad și Victoria au suferit multe pagube, în urma acestei năpraznice furtuni. În orașul Tuxpunc întreaga recoltă a fost distrusă. În orașul Tampico au fost dărâmate mai multe clădiri, ca spitalul civil, gara și palatul vămilor. Se crede că mii de oameni au fost îngropați de vii, sub aceste dărâmături. Deasemenea, pe linia dintre localitatea Cardeans și Tampico au fost răsturnate două trenuri.

SCĂDEREA DOLARULUI. În Statele-Unite se observă o tot mai simțitoare scădere a dolarului. Această scădere va avea unele urmări grave asupra statelor cu monedă aur ca: Anglia, Franța, Italia, Elveția, Olanda și Belgia. Guvernatorul Băncii Engleze, reîntors din călătoria întreprinsă în America, a făcut unele declarații în legătură cu situația monedei americane. Din aceste declarații reținem următoarele: Toate măsurile luate de președintele Roosevelt pentru o îmbunătățire a lucrurilor, acestea au dat greș. Președintele Roosevelt e de părere că, pentru o îmbunătățire a situației prezente, e nevoie de urcarea prețului la mărfuri. Pentru a putea pune în aplicare acest plan, e nevoie de o înmulțire a monedei, lucru care s'ar numi inflație. În urma acestei hotărîri, urmează ca dolarul să scadă cu 55 la sută, față de valoarea avută, înainte de părăsirea etalanului (valorii) aur. Această politică financiară, lovește situația financiară a statelor cu monedă aur, cari la rândul lor vor fi nevoite a înregistra scăderi simțitoare a monedelor.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”
Redactor responsabil: H. N. BRATU

Tâmplăria Manițiu

Sibiu, str. Lăptăriei 9

execută cele mai fine și moderne lucrări de tâmplărie în mobilă ca: sufragerii, dormitoare, birouri și bucătării cu prețurile cele mai efitine. Primește un lucrător și un ucenic.

15285rs

Telefon 35

Telefon 35

Lemne de fag prima

Oferim lemne de FAG PENTRU FOC, sănătos cu prețurile următoare:

Lemne de fag ptr. foc despicate pro stâncin 680 Lei

" " " tălate și crepate pro 1000 kg. 500 "

Prețurile se înțeleg transportate la domiciliu
Revânzătorii și consumătorii mai mari primesc
rabat corespunzător

LOCURI DE VÂNZARE;

15324

Ziarul „Neue Zeitung“, strada Pintenului
Tutungeria Adalbert Engber, str. Regina Maria
Tutungeria Eugenia Grün, str. Regina Maria
Krauss Mihail, strada Gușteritei Nr. 54.
Wilhelm Rastel, strada Turnului Nr. 50.
Biroul fabricii de cherestea, telefon Nr. 35.

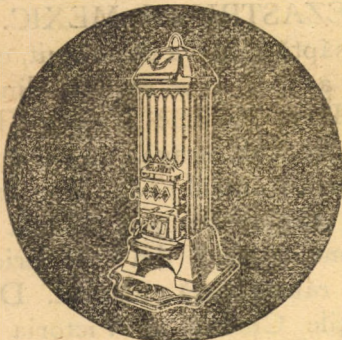
Fabrica de cherestea Mersing & Lessel

Repararea și vânzarea tuturor
mașinilor de birou și tocuri rezervoare
„Triumph“ Sibiu, Piața Regele Ferdinand 19

15088rs

Acuma este timpul de-a cumpăra

15314rs



Sobe și mașini de bucătărie

„ORANIER“

precum

sobe-cazane transpor-
tabile și cazane de spă-
lat-turnat, la emailate „FRANK“
deoarece prețurile sunt excepțional de avantajoase

În Sibiu se găsește la firmele:

Carol F. Jickeli S. A., Piața Mică
Josef Jickeli, strada Regina Maria 47
Rudolf Friedsam, Piața Lemnelor 5
și sucursala str. Dumbrăveii 1

precum și la reprezentanța generală

„URANOS“ S. A. Piața Gării 3. Telefon 24
Depozitele Băncii Uniunii Ardelen

Stimate gospodine!

Înainte de-a vă aproviziona cu făină pentru
iarnă, vă rog vizitați depozitul meu bine
asortat în făine de calitate.

HERMANN WOLFF, Brutărie
Sibiu, Piața Fingerling 7

15354 R. S.

Fulgarine

Mantale de ploaie

cu prețul de Lei 295—

pentru dame și domni în
toate culorile numai la firma

Carol Breitenstein

Sibiu,

Piața Regele Ferdinand 17

15346 rs

Teaseuri de struguri
hidraulice și obișnuite
Zdrobitoare de struguri
Vânturătoare și trioare
Pompe de tras apă
Mașini de treerat
Batoze de porumb
Tocătoare de sfecle și
nutreț

Mașini de pieptenat lână
Darace și pine
Pietre de moară efitne
Prese de fân și pae

produce și livrează efitin

Fabricile de mașini

AND. RIEGER S. A.

Sibiu

Catalogul ilustrat se tri-
mite la cerere oricui
gratuit.

15281

Nr. 881 port. 1938

15352

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă
tribunalul Sibiu, prin aceasta pu-
blic, că în baza deciziei Nr.
— și Nr. G. II 10734/1932 a
judecătoriei mixte Sibiu, în favo-
rul reclamantului firma Graeff și
Preiss reprez. prin avocatul Dr.
Hermann Keintzel, contra — loc.
în Sibiu, pentru înmăsurarea creanței
de 626 lei și accesorii, se fixează
termen de licitație pe

12 Octomvrie 1938, ora 4 d. m.

la fața locului în Sibiu, strada
Nouă No. 15, unde se vor vinde
prin licitație publică judecătorească
mobile de casă și alte obiecte, în
valoare de 9400 lei. În caz de
necesitate și sub prețul de esti-
mare.

Pretenziunea care e de încasat
face 626 Lei capital, dobânzile
cu —%, socotind din —, iar spe-
sele până acum stabilite de 1055
Lei.

Întrucât mobilele sari ajung la
licitație au fi fost sechestrate și
de alții și accepția și-ar fi câștigat
dreptul de acoperire, licitația pre-
zentă este ardonată și în favo-
rul acestora în sensul art. XII 1908,
§ 120

Sibiu, la 20 Septemvrie 1938.

Dr. Băcu, portărel

BUTOIU de fier

de vânzare la:

Foia Poporului,

Sibiu, str. Mitropoliei 12

PUNEȚI todeauna când co-
mandati sau cumpărați ceva,
că ați ctit înseratul sau pu-
blicatia în „Foia Poporului“.



15295rs

Izvorul

cel mai ieftin de cum-
părare în Sibiu, este

Postăvăria și Casa de
modă pentru dame

Graeff & Preiss

Piața Regele Ferdinand 6

Nutriția Dakrysol

(Cholesterin-sulf-albumină-
Hormon de creștere)

Sunt trei feluri de masaj, cari sprijini-
nesc nutriția pielii capului și măresc
circulația sângelui.

1. Trageria naturală prin păr la
pieptenat, izbutit cu cel mai fin pieptene
des.

2. Bateria pielii capului cu o perie
sensibilă moale de cap fără ca să im-
pungă, 5 minute dimineața și seara sunt
suficienți spre a înroși pielea capului și
de a pune în mișcare sângele

3. Smucirea pielii capului în sus și
în jos cu degetele mânei apăsate; prin
aceasta se lăbărtează pielea și vasul lan-
guin se lărgeste. (Sgălțdire)

Absolut fals e masajul cu poliecarul
prin care dispare și fără de asta mica
pernă de grăsime între piele și feasta
capului.

15169

În legătură cu atare masaj nutriția
Dakrysol produce dublu efect.

Nutriția și săpunul Dakrysol se gă-
sesc în magazinele de specialitate.



Laboratoriul physiolog. Prof. Dr. F. Sigmund, Stuttgart

CONCURS

pentru ondulație permanentă Durafön

Lozuri gratuite la concursul de mai sus primit gra-
tuit la cerere până la 7 Oct. 1938

I Premiu 400 R. M.

„DURAFÖN“ este invenția cea mai nouă în tehnica ondu-
lației permanente, procedură repede, erută părul și e durabilă.

Coafor de dame NIKESCH

„DURAFÖN“, ondulație permanentă
Sibiu, strada Tribunalului No 4

15369rs

Nr. 1497 port. 1938

15368

Publicare de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă
tribunalul Sibiu, prin aceasta pu-
blic, că în baza deciziei Nr.
461/932 și Nr. G. II. 9915/932 a
judecătoriei mixte Sibiu, în fa-
vorul reclamant, Antonie Kom-
pasz Schöndorf reprez. prin ad-
vocatul Dr. H. Keintzel contra —
Sibiu pentru încasarea creanței
de 1500 lei și accesorii, se fixează
termen de licitație pe

19 Octomvrie 1938, ora 5 d. m.

la fața locului în Sibiu, strada
Ocnel Nr. 1, unde se vor
vinde prin licitație publică ju-
dicătorească: cofe de nucle în va-
loare de 4500 Lei. În caz de
nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat
face 1500 lei capital, do-
bânzile cu 9%, socotind conform
decisiei, iar spezele de până
acum stabilite de 802 lei.

Sibiu, la 28 Sept. 1938.

Dr. Băcu, portărel

Cărți școlare! Rechizite ieftine!

Tot felul de caete, pe hârtie fină
și simplă. Blocuri de desen, cre-
ioane, penițe, precum și toate re-
chizitele trebuincioase la școală, la
afiați în mare alegere și cu pre-
țurile cele mai convenabile la:

Librăria

„Foia Poporului“

Sibiu

Registre comerciale

pentru comercianți și meseriași,
așa cum prescrie noua lege a
timbrului, se află de vânzare cu
prețuri ieftine la

Librăria „Foia Poporului“

Sibiu, strada Mitropoliei No. 12.

Pentru noul an școlar!

Sunt de vânzare la Librăria „FOAIA POPORULUI“ Sibiu, Strada Mitropoliei 12.

Revânzătorilor li se dă rabat!

Cărți școlare pentru toate școlile
Caete necesare precum și
Creioane de toate solurile

Penițe și tocuri pentru penițe
Tușuri diferite culori
Cerneluri roșii, negre, vinete etc. etc.

Revânzătorilor li se dă rabat!

O vizită la Bădăcin

Un număr de 50 tineri din Ardeal vizitează pe dl Iuliu Maniu

Duminică, în 24 Septembrie 1933, un grup de tineri ai partidului național-țărănesc din Cluj și alte părți ale Ardealului, au făcut o vizită dlui Iuliu Maniu, care se află la Bădăcin, de unde zilele acestea pleacă pe puțin timp la Sovata.

Acest grup de tineri a fost condus de d-nii Valer Moldovan, N. Buta și Gr. Popa. Cu acest prilej grupul tineretului partidului național-țărănesc, prin cuvântarea dlui Nicolae Buta, a exprimat din nou dragostea lor nețărmurită față de dl Iuliu Maniu, la care fostul președinte al consiliului de miniștri a răspuns, între altele, următoarele:

Sunt adânc mișcat de această manifestare tinerească. Ea arată că d-voastră, cât și opinia publică, vă aflați pe drumul cel bun.

Dela începutul activității mele politice, am fost convins că neamul românesc nu va putea înainta, decât numai pe o bază morală creștină, pe o conștiință națională trează și o deplină libertate.

Toate săgețile îndreptate contra mea nu mi-au putut zdruncina convingerile și credința. Căci ce pot însemna toate acestea față de puterea de viață și virtuțile neamului nostru.

Ce însemnează micile lovituri, față de marea bucurie a întregirii, pe care am înfăptuit-o? Mă bucură foarte mult, văzând că, în dragostea nețărmurită, ați apucat pe drumul Bădăcinului, drum care e plin de bulgări și spini. Să știți că, odată apucați

pe acest drum, veți mai străbate și alte drumuri mai spinoase.

Eu vă sfătuiesc să mergeți înainte și să nu vă speriați, de astfel de drumuri, când căutați dreptatea și adevărul. Nu e nimic mai fericit, decât suferința pentru dreptate.

Sunt sigur că această generație tânără va duce soarta neamului spre înălțare și întărirea Dinastiei și a Tronului, din care va răsări mulțumirea deplină.

Aceste declarații, ale dlui Iuliu Maniu, nu au fost făcute față numai de acest grup, al tineretului partidului național-țărănesc. Tâlcul acestor declarații trebuie înțeles de întregul neam românesc. Este cunoscut felul de a cugeta al dlui Iuliu Maniu. Peste toate frământările neînsemnate, din sânul partidului, precum și peste toate ponegririle cari s'au pornit în contra sa, dl Iuliu Maniu ridică cugetul său sănătos; născut din dragostea nețărmurită față de țară și tron.

Celor ce au îndreptat săgeți veninoase, pentru a pângări cinstea și modestia sa, dl Iuliu Maniu caută să le răspundă cu vorba blândă dar plină de convingere. Căci Măntuitorul a spus: „Celce aruncă în tine cu pietri, aruncă în el cu pâine“.

Iată deci că, aceste îndemnuri evanghelice, au găsit un răsunet puternic în tâlcul declarațiilor, pe cari dl Iuliu Maniu le-a făcut, Duminică, la Bădăcin.

Pregătirea lucrărilor agricole de toamnă

Câteva îndrumări date de dl Voicu Nițescu, ministrul agriculturii

Dl Voicu Nițescu, ministrul agriculturii, a trimis în cursul săptămânii trecute mai multe îndrumări, tuturor prefectilor de județe, în legătură cu pregătirea lucrărilor agricole de toamnă.

În primul rând, se cere a pune în vedere agricultorilor dela sate, să grăbească semănăturile de toamnă (grâu, secară, orz, rapiță etc). Agricultorii sunt rugați a da o deosebită atenție grâului, care este hrana principală și care are mai multă căutare decât celelalte produse.

Pentru regiunile, unde recoltele au fost slabe și distruse de grindină sau inundații, urmând ca agricultorii să nu-și poată recolta nici cel puțin sămânța, ministerul va acorda împrumuturi, agricultorilor lipsiți, prin Banca Centrală Cooperativă.

Cu privire la cultura grâului s'au recomandat stăruitor următoarele trei lucruri: 1) să nu se samene grâu necurățat și ne-

triorat; 2) sămânța să fie bine pregătită, contra mălurei și altor boale care se în- cuibă în ele; 3) agricultorii să fie opriți de a aduce semințe din regiuni îndepărtate, cu altă climă, deoarece acest lucru va avea o oarecare înrăurire la buna dezvoltare a recoltei viitoare.

Având acestea în vedere, e bine, ca agricultorii să procure sămânța din regiunile apropiate, deoarece această condiție va fi satisfăcătoare și cu o mai bună reușită pentru o recoltă îmbelșugată.

Pentruca agricultorii să fie îndrumați și sfătuiți cât mai bine, în vederea lucrărilor agricole de toamnă, dl ministru al agriculturii face apel la toți preoții, învățătorii și alți conducători ai satelor, cari să dea sfaturile necesare, în această privință, căci numai în acest fel vom putea ajunge să punem agricultura noastră la locul de cinste.

Între licee și librării

Cazuri neplăcute cari se petrec în multe părți

Marele ziar „Lupta“ din București, cu data 28 Septembrie 1933, publică următorul articol:

„Ni se aduce la cunoștință un fapt deosebit de bănuitor: Unele licee nu numai că îndeamnă părinții să cumpere rechizitele școlare, dela o anumită librărie, dar direcțiunile acestor licee dau chiar un fel de borderouri (bilete), cu cari părinții sunt obligați să se prezinte la o librărie, și cu nici un chip la alta, ca să cumpere de acolo rechizitele, și să se întoarcă la liceu cu borderoul semnat de librar. Cu alte cuvinte: să adevărească librarul, că în adevăr rechizitele au fost cumpărate dela el, și nu dela altul!

Părinții, uimiți de această măsură cu totul nelegală, au cerut lămuriri, iar direc-

țiile liceelor cari fac așa, le-au răspuns, că librăriile acelea dau un rabat pe care școala îl folosește pentru a procura cărți elevilor săraci.

Desigur, e foarte frumos că direcțiunile liceelor caută să vină în ajutorul elevilor săraci. Dar aranjarea cu borderoul, cu contra-marcă ce trebuie semnată de librar, și adusă înapoi directorului, mi se pare nu numai curios, dar foarte suspect.

Este de mirare, că direcțiunile liceelor nu s'au temut să se folosească de astfel de mijloace, după campaniile și divulgările ce s'au făcut, în privința înțelegerilor ascunse dintre unii librari și unele direcțiuni de licee sau profesori.

În urma urmei, părinții au dreptul să-și cumpere materialele de unde vreau

și e un abuz a-i constrânge să se ducă la cutare librărie.

E de observat deasemeni, că liceele sporesc din zi în zi obligațiile la cari supun pe părinți, și după ce că le iau taxe enorme, le mai iau și cel din urmă drept, de a se adresa negustorilor dela care doresc să cumpere.

Încă odată, ca și în chestiunea taxelor, credem că este datoria Ministerului Instrucțiunii să intervină energic“.

Cum se prezintă piața Sibiului

Grâul în urcare. Fructele și zarzavaturile în scădere

Marti 27 Septembrie c. fiind zi de târg săptămânal, am găsit de bine a face o roată prin piața de bucate, zarzavaturi și poame. În piața de bucate am fost foarte surprins văzând atâtea cară ca niciodată. Se vede că timpul frumos și calduros a mișcat lumea dela țară, spre târgul săptămânal, mai mult ca în săptămânile din urmă. Printre bucatele, cari au fost aduse, în cantități mai mari, am observat, în primul rând, grâu și ovăs, apoi secară, orz, porumb și fasole în cantități mai mici.

Tocmai când treceam prin mijlocul pieții am observat câțiva țărani, în jurul unui domn. Curios să văd ce e, am rămas un moment pe loc. Domnul era un negustor de bucate și voia să cumpere o cantitate mai mare de grâu. În cele din urmă s'a ajuns la preț cu vreo patru țărani, dela care a cumpărat 40 ferdele de grâu cu 65 și cu 70 lei ferdela. Cercetând mai departe am constatat, că prețul grâului a fost între 60—70 lei ferdela. Făcând socoteala între prețul grâului de Marța trecută și cel din această săptămână, am putut constata o urcare de 7—10 lei la ferdela.

Celelalte bucate s'au ținut la același preț ca și în săptămâna trecută. Ceva urcare, am mai constatat la prețul porumbului. Întrebând câțiva țărani, cum se prezintă porumburile, mi-s'a răspuns că, deși a fost timpul rece și ploios, totuși, nu au suferit precum se credea. În urma timpului frumos, din ultimele zile, mi-s'a spus că porumburile s'au întremat destul de bine. Cu toate că pe hotarul comunelor din jurul Sibiului a căzut brumă, totuși se crede că porumbul nu va suferi prea mult.

Piața de zarzavaturi, de asemenea a fost altcum decât în săptămânile trecute. Legumele în urma timpului frumos prezentau o înfățișare mai frumoasă. Roșiile cari în trecut aveau o față mai mult gălbue, cărămizie, acum aveau o înfățișare plăcută. Kilogramul de roșii a fost între 4—5 lei. Cu toate că zarzavaturile de astădată aveau o înfățișare mai frumoasă, totuși, am constatat că prețul lor e în scădere. Această scădere se datorește timpului frumos, care promite o toamnă bună. Din această cauză orașenii nu se prea îmbulzesc la cumpărat, deoarece zic că mai e vreme. Iată deci cum timpul ne poate fi un bun calendar al mer-sului pieții și mai ales la zarzavaturi.

În piața fructelor încă am constatat o scădere a prețului. Am mai observat, că de data aceasta au fost mai mulți struguri ca în trecut. La fel au fost și multe prune, mere, pere și pierseci. Prețul strugurilor a fost între 10—12 lei kilogramul; prunele 5—6 lei; merele 6—8 lei; piersecile 8—12 lei și perele 6—7 lei kilogramul. Rep.

Urcarea prețurilor la produsele agricole

— Păreri și propuneri —

Situația grea, ce domnește în toate ramurile de activitate ale economiei noastre naționale, ne pune în față, pe zi ce trece, tot mai multe întrebări și gânduri, pentru un viitor mai bun.

Lipsa de câștiguri la sate, produse agricole eftine, puțină redusă de câștiguri la orașe, sunt tot atâtea dovezi, cari cer o nouă îndrumare a vieții noastre economice.

Pentru această stare de lucruri să fie îndreptată, pe căi mai potrivite împrejurărilor în cari trăim, se cere a îndeplini fără amânare un lucru:

Sporirea mijloacelor de câștig, a marelui majorității din populația țării, cu alte cuvinte ridicarea prețului produselor acestei majorități, la înălțimea prețurilor celorlalte produse (mărfuri) industriale.

Pentru a putea îndeplini aceste planuri bune, se cere mai întâi o nouă revalorizare (urcare) a produselor noastre agricole, iar în rândul al doilea o devalorizare (micșorare) a celorlalte produse.

Ori ce s'ar zice, însă, atâta vreme cât într'un an întreg o familie dela țară nu va putea încasa din vânzarea produselor sale, mai mult decât 6—7000 lei, e greu de înțeles altă puțință cu rezultate mai bune, pentru ușurarea vieții agricultorilor noștri, afară de o urcare a prețului la mărfurile agricole. Calea de urmat, pentru

a ajunge la îndeplinirea acestor planuri, nu este însă firește ușor de găsit.

Suntem o țară exportatoare (vânzătoare) de produse agricole. Și ca orice țară exportatoare, valoarea internă (din țară) a acestor produse atâră în mare parte de valoarea ce o primim pe piețele străine.

Adică, dacă produsele noastre agricole vor fi căutate și bine plătite pe piețele străine, desigur că și valoarea lor pe piețele noastre va fi mai urcată. Țara noastră fiind printre primele, a căror ramuri de economie este îndreptată în multe direcții, e desigur ușor de înțeles că, supravegherea tuturor acestor ramuri și îndreptarea lor pe căi mai bune, cere multe încercări și timp mai îndelungat.

Avem astăzi regiuni întregi, cari trăiesc numai și numai din creșterea vitelor și în cari regiuni populația nu-și poate găsi alte mijloace de trai. Avem alte regiuni, în cari grâul nu există, decât ca o cultură de a doua mână și așa fiecare regiune cu diferite ramuri de ocupațiune agricolă.

Producția grâului nu reprezintă decât 17 procente la sută din venitul agricol al țării și totodată un venit care preocupă mai mult pe marii cultivatori de pământ decât pe săteni.

Un drum sănătos și sigur pentru susținerea prețului tuturor produselor noastre agricole, nu poate fi apucat, după experi-

ența noastră și a altor țări, decât pe calea încurajării la export, lucru care cere noi și sigure legături comerciale cu țări străine.

Pentru întreaga noastră viață economică, folosirea mijlocului de revalorizare a produselor agricole prin încurajarea exportului, se crede a fi cea mai isbăvitoare.

Prăbușirea prețurilor produselor noastre agricole se datorește la noi, în primul rând, pierderii de bușeurilor (mijloacelor) de desfacere a produselor noastre pe piețele străine.

Rând pe rând am pierdut de bușeurile noastre, mai întâi pentru grâu, apoi pentru furage (nutrețe) pentru vite, cărnuri, ouă, păsări etc. și în timpul din urmă pentru uleiuri.

Pentru a putea asigura din nou desfacerea tuturor acestor produse, în condițiuni multumitoare, se recere multă străduință mai ales din partea Camerelor de agricultură, care sunt singurele chemate a face mijlocirea de exportare a produselor noastre agricole, de a doua mână, ca: ouă, unt, păsări etc. Cu acest mijloc s'ar da puțința de urcare și al prețului celorlalte produse agricole, cari sunt în strânsă legătură unele cu altele.

Conducătorii camerelor agricole au cuvântul. Să ne spună: Ce cred ei și cum s'ar putea mai bine ajuta vânzarea produselor agricole, la prețuri mai bune, fie în cuprinsul țării, fie peste graniță?

Un agricultor.

Câștig bun

pot avea șomeri intelectuali, negustori fără post sau țărani deștepti și cunoscători ai satelor, cari voesc să voiajeze în satele din județul propriu. Vor câștiga bine chiar și în criza de azi. Ocupație foarte onorabilă. Proviziune frumoasă. Trebuie să depună ceva garanție. Oferte cu amănunte asupra ocupației de până acum sunt a se adresa la:

Administrația Foaii Poporului, pentru „Voiajor cu garanție“, Sibiu, strada Mitropoliei No. 12.

TEXCOM Sibiu, strada Regina Maria 5

Stofe de pardesie, paltoane și costume pentru toamnă și iarnă
Mărturi de calitate valoroase cu cele mai noi desene.

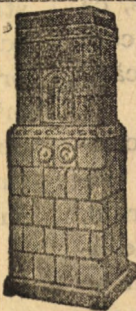
Vizitați-ne necondiționat!

Sobe de teracotă și Caminuri

cumpărați ieftin cu prețuri de fabrică numai dela
Prima Industrie ceramică din Ardeal

GUSTAV WILHELM

Sibiu, strada Rotarilor Nr. 5 15338 rs
Vânzare cu garanție! Fondat 1863



Înștiințare!

Magazinul nostru va fi închis în zilele de 5, 6, 7 și 12, 13, 14 Octombrie a. c. — din cauza sărbătorilor.

A. POLLAK și Fiul

Depozit de făină, Sibiu, strada Gușteritei No. 43

Spitalul de Boli Mintale, Sibiu
No. 1625/933

Publicațiune

Pentru aprovizionarea spitalului de boli mintale din Sibiu, cu carne de tot soiul, grăsimi și derivate, cu grâu sau făină, precum și colonițele necesare, se va ține licitație publică în biroul administrativ al spitalului susmenționat la 25 Octombrie 1933, ora 9 dimineața.

Condițiile mai detaliate și caetul de sarcini se vor vedea oricând în biroul spitalului respectiv.

Licitația se va ține cu oferte închise, conform dispozițiilor art. 88—110 din legea contabilității publice și art. 31—51 din Regulamentul Oficiului Central de Licitații. Sibiu, la 8 Septembrie 1933.

Medic primar Director Superior,
Inspector General Sanitar,
Dr. Preda

Administrator,
Moșoiu

Nr. 325 port. 1933 15353
Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. G. II 22283/1929 a jud. mixte Sibiu în favoarea reclamantului Josif Biro Sibiu repres. prin avocatul Dr. Hermann Keintzel, contra — loc. în Sibiu, pentru încasarea creanței de 2000 lei și accesoriu, se fixează termen de licitație pe ziua de 13 Octombrie 1933, ora 3 p. m. la fața locului în Sibiu, calea Dumbrăvei Nr. 19, unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară: 1 ghețar, cântar și mobilă din restaurant în valoare de 4.470 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Prelungirea care e de încasat face 2000 Lei capital, dobânzile legale socotind din 3 Iunie 1931, tar speria până acum stabilite de 725 lei. Intrucât mobilele cari au ajuns la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. XLI 1908, § 120. Sibiu, la 20 Septembrie 1933. Bacu, portărel

PORTELAN

frumos și ieftin
bucuria mea!

CADOURI!

Josef Jikeli

Sibiu, str. Reg. Maria 47
15359 rs.

Primăria comunei Noul
No. 668/933 15357

Publicațiune

Comuna Noul, jud. Sibiu, arăndează în ziua de 21 Octombrie 1933, ora 2 p. m. pășunea de iarnă.

Dacă licitațiunea nu va avea rezultatul dorit se va repeta în ziua de 28 Octombrie 1933, ora 10 a. m.

Condițiunile se pot vedea la primăria comunală. Noul, 18 Sept. 1933.

Primăria comunală

Primăria comunei Alțina
No. 900/933 15365

Publicațiune

Comuna Alțina arăndează prin licitație publică în ziua de 8 Octombrie 1933, ora 14, pășunatul de iarnă, în localul primăriei comunale.

Prețul strigării pentru pășunea Hârlea e 4000 Lei și pentru pășunea Șorlea 2000 Lei. Vadu 10%.

În caz de nereușită licitația se va ține în ziua de 15 Octombrie 1933, la orele 14.

Primăria comunală

Publicațiune

Comuna Nocrich, județul Sibiu, vine prin licitație publică în localul Primăriei comunale în ziua de 1 Octombrie 1933 la ora 11 a. m. un taur alb cu roșu, un taur de bivoli și un vier.

Primăria comunală
15361

BOLNAVII DE Plămâni

astmatici, bolnavii de piept, scrofuloși, anemici, săraci de sânge, slăbiți, aflați mult dorita ușurare a suferințelor lor prin

SIROPUL VERTES

4 sticle 540 lei. Spesele postale și ambalaj în regie proprie la Farmacia „Vulturul Alb“, Lugoj, No. 34, Banat.

Noutăți de toamnă

pentru dame și domni au sosit de prezent, la filiala fabricii de ghețe Sibiu, strada Regina Maria 13 „FILT“ Ghețe de copii pentru începutul școlar